

**AVIS PUBLIC
PROMULGATION
RÈGLEMENT NUMÉRO GEN-2018-51**

AVIS PUBLIC est par les présentes donné par la soussignée, que le règlement numéro GEN-2018-51 intitulé :

RÈGLEMENT N° GEN-2018-51 SUR LA TARIFICATION DE CERTAINS SERVICES MUNICIPAUX

a été adopté par le conseil municipal de la Ville de Kirkland lors d'une séance extraordinaire tenue le 15 janvier 2018.

Le règlement ci-haut mentionné est maintenant déposé au bureau de la greffière à l'hôtel de ville, 17200 boulevard Hymus, Kirkland, où tous les intéressés peuvent en prendre connaissance.

Le règlement numéro GEN-2018-51 entre en vigueur conformément à la loi le jour de la publication du présent avis.

DONNÉ à Kirkland, ce 31^e jour de janvier 2018.

Martine Musau, avocate
Greffière et directrice des affaires juridiques

**PUBLIC NOTICE
PROMULGATION
BY-LAW NUMBER GEN-2018-51**

PUBLIC NOTICE is hereby given by the undersigned that by-law number GEN-2018-51 entitled:

BY-LAW NO. GEN-2018-51 ESTABLISHING TARIFFS FOR CERTAIN MUNICIPAL SERVICES

was adopted by the Municipal Council of the Town of Kirkland at a special sitting held on January 15, 2018.

The above-mentioned by-law is now deposited at the office of the Town Clerk at the Town Hall, 17200 Hymus Boulevard, Kirkland, where all interested parties may take cognizance thereof.

By-law number GEN-2018-51 shall come into force according to law on the day of publication of the present notice.

GIVEN at Kirkland, this 31th day of January, 2018.

Martine Musau, Attorney
Town Clerk and Director of Legal Affairs